S

联合国粮食及农业组织 Food and Agriculture Organization of the United Nations Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

CONFERENCIA REGIONAL DE LA FAO PARA EUROPA

33.º período de sesiones

Łódź (Polonia), 10-13 de mayo de 2022

Carta de la Federación de Rusia sobre la revisión del programa provisional anotado del 33.º período de sesiones de la Conferencia Regional para Europa

[Escudo de la Federación de Rusia]

MISIÓN PERMANENTE
DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA
ANTE LA FAO Y OTROS ORGANISMOS
DE LAS NACIONES UNIDAS
EN ROMA (ITALIA)

Via Vicenza, 3 – 00185 Roma
Tel. 06 902 357 44 – Fax 06 902 357 30

N.º 76

15 de abril de 2022

Estimado señor Director General:

Desearía señalar a su atención varios puntos importantes relacionados con los preparativos para el 33.º período de sesiones de la Conferencia Regional para Europa (ERC), que se celebrará en Łódź (Polonia) del 10 al 13 de mayo de este año. La Federación de Rusia toma nota de la carta de 44 Estados miembros de la ERC de fecha 25 de marzo de 2022 en la que estos solicitan, en virtud de lo dispuesto en el artículo XXXV.4 c) del Reglamento General de la Organización y el artículo IV.3 del Reglamento de la Conferencia Regional para Europa, la inclusión en el programa provisional del próximo período de sesiones de un tema titulado "Implicaciones para la seguridad alimentaria y la agricultura en el mundo, incluidos los precios mundiales de los alimentos, de la agresión de la Federación de Rusia contra Ucrania".

Con copia a: Subdirector General y Representante Regional de la FAO para Europa y Asia Central

V. O. Rakhmanin

A: Excmo.

Sr. QU Dongyu

Director General

Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura

(FAO)

Roma

Con pleno respeto al derecho de los miembros a proponer un programa provisional, desearíamos señalar que esta carta no ha sido distribuida por los autores a todos los miembros de la ERC, que en su mayoría pertenecen al Grupo regional europeo de la FAO, así como entre los países de Asia central, miembros del Grupo de Asia de la FAO. El programa provisional inicial fue distribuido por adelantado por el país anfitrión, Polonia, que, sin embargo, le impidió distribuir también la versión actualizada del programa por adelantado. Esta fue distribuida por el Presidente de la ERC (el 11 de abril de 2022) y tan solo después de eso el programa apareció en el sitio web oficial de la Conferencia en inglés (el 12 de abril de 2022) y posteriormente en otros idiomas oficiales. En ruso, a 14 de abril de 2022, no estaba disponible el programa actualizado. La carta misma no apareció en el sitio web oficial de la Conferencia sino el 12 de abril de 2022.

A este respecto, creemos que el proceso de preparación de la Conferencia no es suficientemente transparente, pues no se concedió a los Estados miembros la oportunidad de expresar sus opiniones sobre esta propuesta. La atmósfera de conspiración en la que se incluyó el nuevo tema del programa pone de manifiesto una vez más la intención de determinados países de politizar la labor de la FAO. Por su parte, la Federación de Rusia siempre se ha adherido y continúa adhiriéndose a un debate abierto y transparente de cualquier cuestión. En relación con lo que antecede, nos reservamos el derecho a dar nuestra valoración de otros factores que influyen en el crecimiento de los precios en el marco de este tema del programa.

Por añadidura, desearíamos expresar la esperanza de que la Oficina Regional de la FAO para Europa y Asia Central publique todos los documentos para la Conferencia en todos sus idiomas oficiales oportunamente.

Le pido que distribuya esta carta como documento de la ERC.

Aprovecho la oportunidad para reiterarle, estimado señor Director General, el testimonio de mi alta y distinguida consideración.

Atentamente,

Embajador, Representante Permanente

V. Vasiliev